Integrity Translation Service

English to Chinese / Chinese to English Mining / Mineral Processing / Metallurgy / Engineering

> With Australian Business Number (ABN) Email: <u>translation.song@gmail.com</u> Mobile: +61 (0)403961980

EXPERTISE

- Mining (Exploration & Geoscience, Drilling, Operations, Health, Safety & Environment etc.)
- Metallurgy and Mineral Process Engineering
- Chemical Engineering
- Acid Mine Drainage and Treatment
- Resources and Energy
- Chemistry and Academic Papers

OTHER SERVICE:

- General / Conversation / Greetings /Letters
- Tourism and Travel
- Social work and human services, government and public administration, social science, and education
- Public relations, media and journalism, marketing and promotion
- International trade and business, finance, economics, housing and real estates.

EDUCATION

- Doctor of Philosophy Chemical Engineering (Australia)
- Master of Engineering Mineral Processing (P.R.China)
- Bachelor of Engineering Chemical Engineering (P.R. China)

ABOUT ME

- 11 years of Engineering and Mining education in both Chinese and English
- 3 years of study on bentonite and its applications
- 4 years of academic research on sulphide oxidation, acid mine drainage and its treatment

- Professional working experience on various mining projects as a Process Engineer dealing with minerals including iron sands, magnetite, iron ore, gold, bentonite, and rare earth etc.
- Translation experience for Australian and Chinese mining industry since 2010 including:
 - ✓ Translator and Interpreter for a large Chinese mining exploration project based in Australia
 - Translation of metallurgical documents and beneficiation testwork reports for an Australian rare earth ore project
 - ✓ Translation of a large geological exploration report from Chinese to English for a Chinese mine project
 - Translation of other technical documents and general correspondence for various projects
- The above experience enables me to fully understand the context and terminologies in technical documents, and therefore deliver quality service which has been recognised by my clients
- My rates (AUD 10~25 per 100 words) are negotiable depending on the document and volume